

worden: Als sollendt dieselbigen In diser ernüwerten beschirmblichen Pündt-  
nuss noch nit gemeint undt begriffen syn. Wye dan auch andere interessierte  
... Catholische Orth [in gleicher Form Beschlüsse gefasst hätten], von denen  
wir uns billich nit sönderen, und u. Ex. hiemit solches nit bergen ... wel-  
len".

"hab dem Landtschriber [Adam S i g n e r] ein glyche copie geschikht"

1) vgl. dazu AH 60/50

2) Damit sind wohl die Briefe vom 7. April (AH 61/3) und vom 11. April (AH  
60/108) gemeint.

---

Konzept und Dorsualnotiz von Stadt- und Amtsrat B e a t II. Zurlauben  
AH 68, 115

## 19

1752 April 19.

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VON [AMMANN UND RAT VON STADT UND AMT] ZUG AN DEN  
"AJOINT AU MINISTERE DE LA GUERRE", [ANTOINE-RENE DE  
VOYER] D'ARGENSON, MARQUIS DE PAULMY, VERSAILLES

---

"Puisque votre Excellence en Se demettant de l'ambassade dont elle etoit re-  
vetue de la part du Roy [L u d w i g XV.] auprès du L. Corps Helvetique, a  
bien voulu par Sa lettre du 24 mars nous assurer en particulier de Sa tres  
precieuse affection envers nous et de ses egards obligeans pour les notres,  
et nous annoncer d'avance les Sentimens favorables et la bienvueillance que  
le successeur de votre Excellence Monsieur [Anne-Théodore C h e v i g n a r d,  
gen. le Chevalier] de Chavigni montrera pour notre Etat, nous devons aussi  
en particulier nous acquitter auprès de votre Excellence de nos tres humbles  
remercimens pour l'honneur qu'elle nous fait, nous conserverons aussi Jusques  
dans les tems les plus reculés le souvenir le plus reconnoissant pour le très  
heureux Ministere que votre Excellence a rempli auprès de Nous, en meme tems  
nous nous Servons de cette occasion pour nous recommander tres respectueuse-  
ment a la continuation de votre bienvueillance Nous et les Notres qui Se trou-  
vent au Service du Roi [- neben Brigadier und Gardehptm. B e a t F i d e l  
Zurlauben insb. auch dessen Onkel, der Lieutenant général und Gardeoberst  
B e a t F r a n z P l a z i d u s Zurlauben, gemeint -], afin que nous et  
les notres soient places dans une parfaite situation de pouvoir montrer tres  
respectueusement envers Sa Majesté tres chretienne notre tres serieuse exac-

*titude confederale. Cependant nous asseurons votre Excellence de nos tres Sinceres offres de Services ...".*

1) Diese "Traduction ... [d'une] lettre allemande" stammt von Beat Fidel Zurlauben, der sowohl mit Paulmy (s. Meier/Zurlaubiana 307 ff sowie "Briefwechsel" 614) als auch mit Chevignard (s. ebenda 530) in engem Briefwechsel stand.

---

AH 68, 121b - Blatt 121b<sup>V</sup> leer

20

1589 September 29.

A

SCHREIBEN VON SCHULTHEISS UND RAT VON FREIBURG AN SCHULTHEISS  
UND RAT VON BERN

---

*"Uss iwerem hüttigs tags an unss gelangten schryben Haben wir vernommen wie Jr der nütgewunnen Savoyischen Landden halb bewürüewiget wölches unss Frömbd gewässen anzehören.<sup>1</sup> Diewyl wir Jn dem wan gsyn, es wäre etwas Fridens oder Anstands Zwischen üch ... unnd F.D. von Savoy [dem Herzog K a r l E m a n u e l I.] tractiert unnd uffgericht worden. [Tatsächlich kam dann am 1. Oktober 1589 der Friede von Nyon zustande.]<sup>2</sup> Was nun iwer an uns Langend anwärben berürt, diewyl es an Imme selbs hochwichtig unnd hier unns auch desselbigen nit versehen. So sollen wir es billich an ort unnd end da es hingehört Namlich Für ein volkomme versamlung unnsers höchsten gwallts [vor Schultheiss, Kleinen und Grossen Rat] kommen ... lassen. Alls wir Jnn kurzem Zethun unnd den handel, auch was unns darob Zubedencken stan will Jnn deliberation Zesetzen gesinnet. Das werdend Jr ... Zu keinem Argen uffnemen."*

1) vgl. dazu AH 68/15

2) s. Feller/Geschichte Berns II 448

---

Kopie - AH 68, 122 - Blatt 122<sup>V</sup> leer

21

1677 [n. Juli 23.]<sup>1</sup>

A

NOTIZEN [DES AMMANNS VON ZUG, BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN], BETREFFEND "DIE UFFRUERER WEGEN [DES EIDG.] DEFENSIONALWESSENS"

AH 10/142; EA VI 1, 1044 (Nr. 668) insbes. Zeile 3-5, 1053 d, 1059 g

---

"Bahr

✓  
205